

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 06 /2025/HSST

Ngày: 10/01/2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thúy Hằng
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Trịnh Xuân Nguyên

Ông Bùi Thanh Nhiên

- *Thư ký ghi biên bản phiên toà:* Bà Nguyễn Thu Trà – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình tham gia phiên toà:* Bà – Bùi Thị Thanh Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 10/01/2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hoà Bình mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 160/2024/TLST-HS ngày 15/11/2024, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 170/2024//HSST- QĐ, ngày 02/12/2204, và quyết định hoãn phiên tòa số 31/2024/HSST- QĐ ngày 17/12/2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Trọng B**; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 28/9/2002; Nơi thường trú: xóm Nhôi 3, xã Hợp Phong, huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ tên bố: **Bùi Văn Điệp**, sinh năm: 1979; Họ tên mẹ: **Bùi Thị Dần**, sinh năm: 1976; Vợ, con: Chưa có; Gia đình bị cáo có 02 chị em, Bị cáo là con thứ hai trong gia đình.

* Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp tạm giữ, tạm giam từ ngày 12/8/2024 tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình, có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Phùng Thị Th – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình.

- Người bị hại: Anh Nguyễn Văn Q, sinh năm 1990, trú tại xóm Yên Hòa 1, xã Yên Mông, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình (đã tử vong)

Người đại diện hợp pháp cho gia đình người bị hại: Chị Nguyễn Thị C, sinh năm 1985 ; Nơi cư trú: Xóm Thía, Yên Mông, Tp.Hoà Bình, Hòa Bình. có mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án: Ông Bùi Văn Đ, sinh năm 1979; Nơi cư trú: Xóm Nhõ 3, Hợp Phong, Cao Phong, Hòa Bình. có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ ngày 12/08/2024, Bùi Trọng **B**, sinh năm 2002, trú tại: xóm Nhõ 3, xã Hợp Phong, huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình có giấy phép lái xe quy định điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại WinnerX, BKS 99D1- 420.00 đi từ nhà tại xóm Nhõ 3, xã Hợp Phong, Cao Phong, Hòa Bình đi đến tỉnh Vĩnh Phúc để làm việc.

Đến 10 giờ **B** điều khiển xe đi theo hướng Sơn La > Hà Nội đến đoạn đường Hòa Lạc > Hòa Bình thuộc địa phận xóm Đoàn Kết 1, xã Quang Tiến, TP. Hòa Bình phát hiện phía trước cùng chiều cách khoảng 50m, anh Nguyễn Văn Quân, sinh năm: 1990, trú tại: xóm Yên Hòa 1, xã Yên Mô, TP. Hòa Bình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, BKS 28H1 - 681.95 di chuyển trên làn đường dành cho xe thô sơ, **B** tiếp tục điều khiển xe đi thẳng, tốc độ khoảng 80km/h, đi bên phải trên làn đường dành cho xe thô sơ, do không giữ khoảng cách an toàn với xe đi liền phía trước. Khi phát hiện anh Quân bật xi nhan ra tín hiệu rẽ phải vào đường dân sinh, **B** điều khiển xe vượt sang bên phải khiến đầu xe mô tô BKS 99D1- 420.00 va chạm với phần yếm và tay lái bên phải xe mô tô BKS 28H1 - 681.95 do anh Quân điều khiển, khiến anh Quân bị văng mũ bảo hiểm cùng xe ngã đổ ra đường về bên trái, **B** cùng xe mô tô BKS 99D1- 420.00 trượt ngã về phía trước. Sau va chạm anh Quân bị chấn thương đầu, cổ, được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hòa Bình, sau đó tử vong.

Kết luận giám định tử thi số 405/KLGĐTT-PC09-CAT ngày 20/8/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình đối với Nguyễn Văn Quân kết luận: *“Nạn nhân chết do chấn thương gãy cột sống cổ.”*

Kết luận giám định số 6850/KL-KTHS ngày 13/9/2024 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an đối với Nguyễn Văn Q: *“Trong mẫu máu ghi thu của Nguyễn Văn Q, (sinh năm 1990, trú tại xóm Yên Hòa 1, xã Yên Mô, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình) có tìm thấy ethanol (cồn); nồng độ ethanol: 216 mg/100ml máu.”*

Bản kết luận giám định số 6887/KL-KTHS ngày 16/9/2024 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an đối với Nguyễn Văn Quân: *“Không tìm thấy chất ma túy và sản phẩm chuyển hóa của chất ma túy trong mẫu máu ghi thu của Nguyễn Văn Q gửi giám định.”*

Bản kết luận định giá tài sản số 167/KL-HĐĐGTS ngày 10/10/2024 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự thành phố Hòa Bình, kết luận: *“Xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Wave, màu sơn Xanh-Đen-Bạc, số máy*

JA39E2788972, số khung:RLHJA3929NY291968, BKS 28H-681.95 tình trạng hư hỏng sau tai nạn, gồm: Ốp nhựa pha đèn phía trước vỡ hư hỏng, trị giá 180.000đ; Ốp nhựa sau tay lái vỡ hư hỏng, trị giá 100.000đ; Ghi đông (tay lái) cong gập biến dạng, trị giá 200.000đ; Tay phanh bên phải gãy hỏng, trị giá 70.000đ; Cánh yếm nhựa bên phải bị vỡ, trị giá 200.000đ. Tổng giá trị các tài sản là 770.000đ

Tại Bản kết luận giám định số 6849/KL-KTHS ngày 13/9/2024 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận: “Trong mẫu máu ghi thu của Bùi Trọng **B** (sinh năm: 2002; trú tại: xóm Nhồi 3, xã Hợp Phong, huyện Cao Phong, tỉnh Hòa Bình) gửi giám định không tìm thấy ethanol (cồn).”

Bản kết luận giám định số 6886/KL-KTHS ngày 13/9/2024 của Viện khoa học hình sự - Bộ Công an, kết luận: “Không tìm thấy chất ma túy và sản phẩm chuyển hóa của chất ma túy trong mẫu máu ghi thu của Bùi Trọng **B** gửi giám định.”

Tại Bản kết luận giám định số 536/KL-KTHS ngày 10/10/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, kết luận: “Không phát hiện dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung hình ảnh trong tệp video gửi giám định”

Căn cứ kết quả điều tra xác định nguyên nhân dẫn tới vụ tai nạn giao thông nêu trên là do Bùi Trọng **B** khi điều khiển xe mô tô BKS 99D1-420.00 không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền phía trước là xe mô tô BKS: 28H1 – 681.95 do anh Nguyễn Văn Quân điều khiển hướng Hòa Bình > Hà Nội trên làn đường dành cho xe thô sơ, không tuân thủ quy định vượt xe khi thấy anh Quân ra tín hiệu bật đèn xi nhan rẽ phải, **B** vẫn điều khiển cho xe sang phải để vượt dẫn đến va chạm với xe mô tô do anh Quân điều khiển. Hậu quả anh Quân bị chấn thương gãy cột sống cổ dẫn đến tử vong. Hành vi của Bùi Trọng **B** vi phạm khoản 5 Điều 4 và khoản 4 Điều 14 Luật giao thông đường bộ

Về trách nhiệm dân sự:

+ Bị cáo và gia đình đã thỏa thuận về việc bồi thường trách nhiệm dân sự tổng số tiền là 154.000.000 đ (một trăm năm mươi tư triệu đồng) cho gia đình người bị hại Nguyễn Văn Quân. Bị cáo và gia đình đã bồi thường số tiền 104.000.000 đồng, bị cáo còn phải bồi thường số tiền còn lại là 50.00.000 đ (năm mươi triệu đồng), gia đình Quân có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

+ Đối với hư hỏng, thiệt hại của xe mô tô BKS 28H1-681.95, gia đình Bùi Trọng **B** đã bồi thường cho gia đình Nguyễn Văn Quân, gia đình Quân nói tự khắc phục, sửa chữa, không yêu cầu bồi thường nên không đề cập.

Cáo trạng số 159/CT – VKS ngày 15/11/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình truy tố bị cáo Bùi Trọng **B** về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu ở trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo và gia đình đã tích cực bồi thường trách nhiệm dân sự cho gia đình người bị hại, gia đình người bị hại cũng có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm dân sự cho bị cáo, gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo có nhân thân tốt, chưa từng vi phạm pháp luật. Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 điều 54, điều 38 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo **B** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt bị cáo 09 đến 12 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam bị cáo.

Trách nhiệm dân sự đề nghị HĐXX ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và gia đình người bị hại, buộc bị cáo bồi thường nốt số tiền còn chưa bồi thường.

Về vật chứng của vụ án qua điều tra xác định:

Đề nghị trả lại cho bị cáo chiếc xe mô tô, BKS 99D1-420.00, giấy đăng ký xe mang tên Nghiêm Đình Thắng, sinh năm 1997, trú tại: Mẫn Xá, Văn Môn, Yên Phong, Bắc Ninh và 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Bùi Trọng **B**;

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, xem xét hoàn cảnh khó khăn của bị cáo đề nghị cho bị cáo hưởng mức án từ 06 đến 08 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo. Đề nghị ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và gia đình người bị hại, buộc bị cáo bồi thường nốt số tiền còn chưa bồi thường. Đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

Ý kiến của bị cáo: Đồng ý về tội danh, điều luật áp dụng và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo đề nghị HĐXX xem xét hoàn cảnh của bị cáo tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Cơ quan điều tra công an thành phố Hoà Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Trong quá trình điều

tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2]*Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận:

Bị cáo Bùi Trọng **B** là người có đủ năng lực pháp luật, có Giấy phép lái xe phù hợp theo quy định. Khi điều khiển xe mô tô BKS 99D1-420.00 đã không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền phía trước là xe mô tô BKS: 28H1 – 681.95 do anh Nguyễn Văn Quân điều khiển hướng Hòa Bình > Hà Nội trên làn đường dành cho xe thô sơ, không tuân thủ quy định vượt xe khi thấy anh Quân ra tín hiệu bật đèn xi nhan rẽ phải, **B** vẫn điều khiển cho xe sang phải để vượt dẫn đến va chạm với xe mô tô do anh Quân điều khiển. Hậu quả anh Quân bị chấn thương gãy cột sống cổ dẫn đến tử vong. Hành vi của Bùi Trọng **B** vi phạm khoản 5 Điều 4 và khoản 4 Điều 14 Luật giao thông đường bộ

Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 4, Điều 9, Điều 17 Luật giao thông đường bộ; Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn, hậu quả như trên lỗi hoàn toàn là do bị cáo.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự”. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông, gây thiệt hại về tính mạng, tài sản của người khác, do vậy cần phải xử lý nghiêm **B** pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển xe cơ giới không làm chủ tốc độ, không giữ khoảng cách an toàn, vượt xe trái quy định dẫn đến xảy ra tai nạn. Hậu quả anh Quân bị chấn thương gãy cột sống cổ dẫn đến tử vong. Do đó cần tuyên phạt bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo và gia đình đã tích cực bồi thường cho người bị hại và gia đình người bị hại cũng đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo là lao động chính trong gia đình, bị cáo có nhân thân tốt, chưa từng vi phạm pháp luật. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, có căn cứ áp dụng khoản 1 điều 54 Bộ luật hình sự đối với bị cáo:

[5] *Về trách nhiệm dân sự:* Bị cáo và gia đình đã thỏa thuận về việc bồi thường trách nhiệm dân sự tổng số tiền là 154.000.000 đ (*một trăm năm mươi tư triệu đồng*). Bị cáo và gia đình đã bồi thường số tiền 104.000.000 đồng, bị cáo còn phải bồi thường số tiền còn lại là 50.00.000 đ (*năm mươi triệu đồng*), Xét thỏa thuận giữa bị cáo và gia đình người bị hại là tự nguyện hợp pháp nên hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận về trách nhiệm dân sự đã thực hiện và buộc bị cáo bồi thường nốt số tiền còn lại là 50.00.000 đ (*năm mươi triệu đồng*)

[6] *Về xử lý vật chứng của vụ án:*

- Đối với 01 xe mô tô BKS 28H1-681.95 cùng giấy chứng nhận đăng ký xe thu giữ trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hòa Bình đã tiến hành trao trả cho chủ sở hữu hợp pháp (là gia đình của Nguyễn Văn Quân - đại diện hợp pháp là Nguyễn Thị Cảnh là có căn cứ.

- Đối với xe mô tô, BKS 99D1-420.00, giấy đăng ký xe mang tên Nghiêm Đình Thắng, sinh năm 1997, trú tại: Mẫn Xá, Văn Môn, Yên Phong, Bắc Ninh. Qua xác minh Thắng đã bán chiếc xe trên địa bàn thành phố Bắc Ninh và không nhớ tên cửa hàng và địa chỉ, còn **B** mua lại chiếc xe này trên thành phố Hà Nội, có giấy tờ mua bán; Kết quả điều tra chiếc xe trên không phải là tang vật trong vụ án nào khác. Do đó có căn cứ xác định là tài sản của bị cáo, có thể trả lại cho bị cáo.

01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Bùi Trọng **B**; lưu giữ trong hồ sơ vụ án. Cần trả lại cho bị cáo

- 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Văn Quân không còn giá trị sử dụng cần tịch thu lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[7] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự, miễn phần án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo do bị cáo thuộc hộ cận nghèo, có đơn xin miễn án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Bùi Trọng **B** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 ; điều 38 ; khoản 1 điều 54 ; Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Trọng **B** 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 12/8/2024.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 584; 591 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường trách nhiệm dân sự giữa bị cáo và gia đình với gia đình người bị hại tổng số tiền là 154.000.000 đ (*một trăm năm mươi tư triệu đồng*). Bị cáo và gia đình đã bồi thường số tiền 104.000.000 đồng,

Buộc bị cáo bồi thường cho gia đình người bị hại, người đại diện là chị Nguyễn Thị Cảnh số tiền còn lại là 50.00.000 đ (*năm mươi triệu đồng*)

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thi hành xong khoản tiền bồi thường thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bị cáo: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại WinnerX, số máy: KC34E1028025, số khung RLHKC3700KY015532, màu sơn: Đen Bạc Vàng Đồng, biển kiểm soát 99D1 – 420.00, tình trạng xe đã qua sử dụng, hư hỏng sau tai nạn (Khi giao nhận không kiểm tra tình trạng xe, không giao nhận giấy tờ xe, xe đã bị hư hỏng, nứt vỡ nhiều chỗ do tai nạn giao thông).

(Hiện trạng theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 27/BB/2025 ngày 27 tháng 11 năm 2024 của chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình).

- Trả lại cho bị cáo Bùi Trọng **B**: Giấy phép lái xe 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Bùi Trọng **B**. *(Đã trả tại phiên tòa)*

- Tịch thu và lưu giữ trong hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Văn Quân không còn giá trị sử dụng *(đã lưu giữ trong hồ sơ vụ án)*.

5. Về án phí: Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Bùi Trọng **B** phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB.
- VKSND T.Hòa Bình; VKSND TP Hòa Bình.
- Công an thành phố Hòa Bình .
- THA hình sự TPHB
- Chi cục THADS TPHB
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo; Lưu HS + VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thúy Hằng

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thi hành xong khoản tiền bồi thường thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bị cáo: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại WinnerX, số máy: KC34E1028025, số khung RLHKC3700KY015532, màu sơn: Đen Bạc Vàng Đồng, biển kiểm soát 99D1 – 420.00, tình trạng xe đã qua sử dụng, hư hỏng sau tai nạn (Khi giao nhận không kiểm tra tình trạng xe, không giao nhận giấy tờ xe, xe đã bị hư hỏng, nứt vỡ nhiều chỗ do tai nạn giao thông).

(Hiện trạng theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 27/BB/2025 ngày 27 tháng 11 năm 2024 của chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình).

- Trả lại cho bị cáo Bùi Trọng **B**: Giấy phép lái xe 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Bùi Trọng **B**. *(Đã trả tại phiên tòa)*

- Tịch thu và lưu giữ trong hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Nguyễn Văn Quân không còn giá trị sử dụng *(đã lưu giữ trong hồ sơ vụ án)*.

5. Về án phí: Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo Bùi Trọng **B** phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trịnh Xuân Nguyên

Bùi Thanh Nhiên

Nguyễn Thúy Hằng